

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму
«Галузевий переклад: англійська мова, німецька мова»
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія» галузі
знань 03 «Гуманітарні науки», розроблену викладачами кафедри германської філології та
перекладу Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія
Кондратюка»

На сучасному етапі надзвичайно важливим є вміння досконало знати іноземні мови та комунікувати на різних рівнях з представниками інших національностей, що сприятиме інтеграції України у європейський простір. Освітньо-професійна програма підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня Національного університету «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка», за якою навчаються студенти спеціальності 035 «Філологія», сприяє досягнення високого рівня володіння двома іноземними мовами та навичками перекладу.

У освітній програмі витримано усі пункти, які мають бути у такого роду документах: сформульовано мету, описано структуру навчального процесу, окреслено загальні і фахові компетенції, програмні результати навчання тощо. Освітні компоненти, що становлять ядро програми, логічно взаємопов'язані та взаємозалежні, і, на наше переконання, формують фахові компетенції.

Програма першого (бакалаврського) рівня вищої освіти обов'язково передбачає вивчення іноземної мови через практику, вужче- спілкування із носіями мови та представниками інших країн, які активно вивчають мови, що на факультеті постійно пропагується. Необхідно зазначити, що студенти беруть активну участь у щотижневих розмовних клубах із студентами та викладачами закордонних вузів, у майстер-класах різної тематики, які проводяться англійською та німецькою мовами. Традиційними є на факультеті проведення конференцій, де студенти мають змогу виступити із власним дослідженням перекладознавчого спрямування, чи брати участь у круглих столах з філологічної тематики. Усі ці заходи сприяють формуванню фахових компетентностей у студентів, які вони мають досягти у процесі опанування освітньої програми. Проте, хотілося б, щоб на факультеті існувала програма довготривалої академічної мобільності із закордонним вишем, яка б сприяла кращому вивченню мови та культури іншої країни.

Уважаємо, що рецензована освітньо-професійна програма «Галузевий переклад: англійська мова, німецька мова» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія» відповідає усім вимогам сучасного освітнього процесу й може бути рекомендована до впровадження.

Викладач-волонтер

ГО «Полтавське товариство німців «Wiedergeburg» — *то*

Голова ГО «Полтавське товариство німців «Wiedergeburg»



Владислав КУЩІНЦОВ